



inkl. 2x AA NiMH Akkus 2400mAh/  
incl. 2x AA NiMH rechargeable  
batteries 2400mAh

Technische Daten/  
technical data

- Eingangsspannung/ input voltage : 230VAC ±10% / 50Hz
- Ausgangsspannung/ output voltage : 2 x 1,4VDC
- Schutzart/ protection : IP20
- Isolation/ insulation : 4kV Eingang/Ausgang primary/secondary
- Ladestrom/ charging current : Mignon (AA) 2x 135mA ±20%  
Micro (AAA) 2x 65mA ±20%

Verpolschutz/  
reverse-connect protection

: mechanisch/  
mechanical

Ladeanzeige/  
charging indicator

: je 1 LED grün pro Ladeschacht / LED leuchtet bei Ladung  
one LED green per charging slot / LED lights steadily during charge

Approbation/  
approval

: CE

Betriebstemperatur/  
operating temperature

: 0°C.....+25°C

Lagertemperatur/  
storage temperature

: -25°C.....+70°C

Gewicht/  
weight

: 250g inkl. Zubehör und Verpackung/  
250g incl. accessories and package

Gehäuse/  
case

: Steckergehäuse silber-schwarz/  
plug-in case silver-black

Verpackung/  
packaging

: Einzelverpackung, Blisterverpackung 252x97x56mm (LxBxH),  
inkl. mehrsprachiger Bedienungsanleitung; VE: 4 Stück/  
individual packaging, blistershell 252x97x56mm (LxWxH),  
incl. multilingual operating instruction; PU: 4 pcs

| Verwendungsbereich/ Application range<br>für Anfrage/for inquiry |                       |            |      | Zul. Abweichung/<br>Allowable deviation | Oberfläche/<br>Surface | Maßstab/Scale 1:1      | Gewicht/Weight                    |
|--|-----------------------|------------|------|---|------------------------|------------------------|-----------------------------------|
|  |                       |            |      | Werkstoff/Work material, Modell-Nr.     |                        |                        |                                   |
|  |                       |            |      | 2007                                    | Datum/Date             | Name                   |                                   |
|  |                       |            |      | Bearbeitet/<br>Drawn by                 | 07.03.                 | OB                     |                                   |
|  |                       |            |      | Zeichnungsname/Drawing name             |                        |                        |                                   |
|  |                       |            |      | Ladegeräte-Set/charger set              |                        |                        |                                   |
|  |                       |            |      | SMART POWER SET                         |                        |                        |                                   |
|  |                       |            |      | Zeichnungsnummer/Drawing number         |                        |                        |                                   |
|  |                       |            |      | Artikelnummer/Part number               |                        |                        |                                   |
|  |                       |            |      | 5107463                                 |                        |                        |                                   |
|  |                       |            |      | Blatt/<br>Sheet                         |                        |                        |                                   |
|  |                       |            |      | 1                                       |                        |                        |                                   |
| Version  | Änderung/Change       | Datum/Date | Name | Ursprung/Origin                         | Proj. OEM 0140-04DE    | Ersatz für/Replaced by | Ersatz durch/Replacement through: |
| V0   | "Made in China" added | 25.03.10   | MF   |   |                        |                        |                                   |
| V0   | ---                   | 07.03.07   | OB   |   |                        |                        |                                   |

Diese Zeichnung/CAD-Daten dürfen ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden. Ihre Benutzung ist nur für die Zwecke gestattet, für die wir sie ausdrücklich zur Verfügung gestellt haben. Die Zeichnung/CAD-Daten sind auf Verlangen jederzeit zurückzugeben. Zuwiderhandlungen sind strafbar und verpflichten zum Schadensersatz. Für den Fall der Anmelde eines Patentes oder Gebrauchsmusters bleiben alle Rechte vorbehalten. ANSMANN behält eine Politik der kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns daher das Recht vor, das auf diesem Datenblatt beschriebene Produkt jederzeit ohne Vorankündigung zu verändern oder zu verbessern. This drawing/CAD data must not be multiplied nor made accessible to third parties without our explicit approval. Their use is only permitted for those purposes for which we made them available expressly. On request this drawing/CAD data have to be returned to use at any time. Any contravention is punishable and leads to compensation. In case of application of a patent or a utility model all rights are reserved. ANSMANN pursue a policy of continuous development. Therefore we reserve the right to modify and improve at any time the product described in this data sheet without prior notice.